

外国にルーツを持つ子どもたちのための

「学習支援教室ささゆり」で学びましょう！！

きょうか がくしゅう
教科の学習がもっとわかるようになりたい！！

こうこう しんがく
高校に進学したい！！

にち じ まいしゅうどようび
日時：毎週土曜日 PM2：00～4：00

ば しょ うえの ぶらざ かい い が しゅうえのなかまち
場所：上野ふれあいプラザ3階（伊賀市上野中町2976-1）

ない よう しょうちゅうがくせい きょうかがくしゅう さ ぽ ー と
内容：小中学生の教科学習サポート

ぼらんていあ めんばー にほんご おし
（ボランティアのメンバーが日本語で教えます。）

ひ よう かい えん ぶりんとだい こびーだい
費用：1回200円（プリント代やコピー代につかいます）

もうしこ しょうがっこう ねんせいじょう さんか おも ひと さんかもうしこみしょ きにゆう
申込み：小学校3年生以上で、参加しようと思う人は、参加申込書に記入し、

ほうほう だ
①②どちらかの方法で出してください。

い が したぶんかきょうせいせんたーない い が し こくさいこうりゅうきょうかい
①伊賀市多文化共生センター内にある伊賀市国際交流協会にとどける。

がくしゅうし えんきょうしつ
②学習支援教室ささゆりにもってくる。

た い が し こくさいこうりゅうきょうかい
その他：わからないことがあったら、伊賀市国際交流協会（TEL 22-9629）

き
に聞いてください。

げんざいさんか こ ほんごしや こえ 現在参加している子どもたちの保護者の声より

☆ 子どもの学習の手助けを家庭でも行いたい、国語や社会は言葉が十分わからない親にとってはとても
むずか がつ がくしゅうし えんきょうしつ い こくご せいせき さんかせいと ちゅう おや
難しい。9月から「学習支援教室」に行くようになり、国語の成績があがった。（参加生徒【中2】の親）

☆ しょうがっこう こうがくねん べんきょう かにい べんきょういよく いぜん
小学校の高学年になるにつれて、勉強がむずかしくなったためか、家庭での勉強意欲が以前よりなくな
ったように感じる。「学習支援教室」に行くようになって、苦手だった漢字が少しわかるようになったのか、

いえ すこ べんきょう さんかじどう しょう おや
家でも少し勉強するようになってきた。（参加児童【小6】の親）

参 加 申 込 書

やくそく まも がいこく る ー つ も こ がくしゅうしえんきょうしつ
 約束を守り、外国にルーツを持つ子どもたちのための「学習支援教室ささゆり」へ
 さんか
 参加します。

ほごしゃ みなさま ねが
【保護者の皆様へお願い】

- (1) きょうしつ い かえ ほごしゃ せきにん じこ
 教室までの行き帰りについては、保護者で責任をもち、事故のないようにします。
- (2) つづ さんか
 続けて参加させるようにします。
- (3) けっせき とし かなら れんらく
 欠席する時は、必ず連絡します。

- 1 がっこうめい がくねん () がっこう () ねん
 学校名・学年 () 学校 () 年
- 2 じどう せいと なまえ ()
 児童・生徒の名前 ()
- 3 ほごしゃ なまえ () いん
 保護者の名前 () 印
 またはサイン
- 4 じゅう しょ ()
 住 所 ()
- 5 TEL (連絡先) (— —)
 携帯番号 (— —)
- 6 こく せき ()
 国 籍 ()
- 7 ほ ご ()
 母 語 ()
- 8 にほん き () ねん () かげつ
 日本に来て () 年 () ヶ月
- 9 さんか び () ねん () がつ () にち さんか
 参加日 () 年 () 月 () 日から参加します。